

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 16 (1940-1941)

**Heft:** 31

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wäsche weicht mit Burnus ein



dunkel wird die Brühe sein  
und die Wäsche  
klar und rein!

Bezugsfrei!

Bücher und Bilder bei Rascher  
& Co. AG. Zürich, Limmatquai 50, b. Rathaus, Unt. d. Bögen



## BUFFETS IM HAUPTBAHNHOF ZÜRICH

„Großzügig und zuverlässig in der Leistung,  
bescheiden in der Berechnung“

Daher der Treff der Wehrmänner!  
Inh. Primus Bon

## ECLATIN-LACKE

sind  
praktisch  
farbenschön  
dauerhaft

## ECLATIN AG, SOLOTHURN

Tel. 21139 Lack- und Farbenfabrik Tel. 21139

Immer

Licht  
ohne  
Batterie

mit dem neuen

PHILIPS

TASCHENDYNAMO

Erhältlich bei allen Beleuchtungs-Fachgeschäften. Preis nur Fr. 16.80 komplett

Das lachende  
Gesicht denn...

Wenn's pressiert, nehmen Sie Rasofix-  
Rasiercreme ohne Schaum. Sie ist besser  
und Sie rasieren sich damit rasch und gut.

Rasofix  
ist sooo gut.

Ein Produkt der Aspasia A.G., Winterthur

Rasofix ist überall erhältl. Empfindliche Haut behandelt  
man vor und nach dem Rasieren mit Rasofix-Emulsion.



## Färberei und Chem. Waschanstalt SAUM - Herisau

Waschen und bügeln von  
**UNIFORMEN**

Tadellose, prompte Bedienung

20% Rabatt für Militärsachen - Extrapreise für Aufträge von Einheiten

**Emil Fricker, Thun**  
empfiehlt sich den Soldaten bestens für sämtliche  
**Militär-Artikel**

Radio größte Auswahl, Reparaturen rasch



Zürich-Wollishofen, Albisstr. 10, Tel. 50671

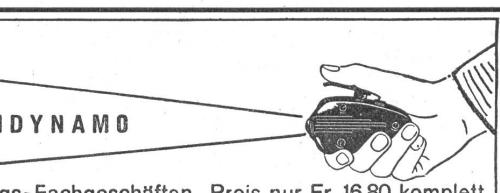
HANS KASPAR A.-G., Zürich Speisefette  
und Öle

**Kenzel**  
Zürich 3  
Birmensdorferstr. 420  
reinigt  
färbt und  
bügelt

Chemische  
Reinigungsanstalt u. Färberei  
Moderne  
Teppich- und Steppdecken-Reinigung  
Telefonieren Sie 7.20.55/56.  
Unsere Autos holen und bringen alles

**Darf- und Bild-Photos**  
Dreyer, Zürich BAHNHOFSTRASSE 106

**B & C**  
Chemische Reinigung  
Kleider-Färberei  
Bernet & Co., St. Gallen



## Fiat-Garage

Reparaturen sämtlicher Marken  
Mietwagen

Tel. 2478

### Thun-Kaserne

## Elektro-Service

Scintilla -Vertretung  
E. TRINLER

Bernstraße 13

Thun

Telephon 3380

### AUTO-

Neupolsterungen  
ganz und teilweise besorgen fachmännisch

MÜLLER & MARTI, Autosattlerei  
Eigerplatz 13      BERN      Tel. 2 8299

## K. Laubacher & Cie., Brugg BAHNHOF-GARAGE

Taxi- und Gesellschaftsfahrten  
Reparaturen-Service Telephon 41800

## Garage St.-Johann-Bahnhof

Basel

Paul Zoller

Entenweidstraße 84 · Telephon 31683

Reparaturen aller Marken  
Dieselmotoren, Holzgasmotoren  
Elektro-Service



Autokühler und Scheinwerfer

Jean Gallay S. A. - Zürich 6  
Neumühlequal 34      Telephon 2 60 80

## Autogarage Joly

Sargans      Telephon 8 03 06  
Flums      Telephon 8 31 10

Taxameter

Abschleppdienst, Reparaturen

## Heusser & Lutz, St. Gallen

RUHBERG - GARAGE  
Ruhbergstraße 34 - Telephon 2 84 40

Automobil-Vertretungen  
Reparaturen



CITROËN

TELEPHON 31 41



OFFIZIELLE VERTRETUNG:

R. PULVER, BAHNHOFGARAGE THUN



H. GFELLER  
Autospenglerei  
THUN  
Freihofgasse 12  
Telephon 24 46

## Willy & Co. Bern, Telephon 2 73 55



Offiz. Fabrikvertretung  
Laupenstraße 22

Reparaturen, Revisionen, Umänderungen, Konstruktionen aller Automarken, sowie auch Kompressoren und stat. Motoren empfehlen sich bestens

Schürch & Co., Autogarage, Brugg  
Bahnhofstraße 13 - Telephon 4 15 00

Ältestes und größtes Geschäft am Platze.  
Große Einstellräume, Fourniturenlager,  
erstklassige Autoöle, Benzin und Dieselöl.

Spezialgeschäft für Automobilbereifung

V. BÜCHLER, BASEL  
NAUENSTRASSE 63 - TELEPHON 4 24 45

Pneu-Handel, Vulkanisieranstalt  
Benzin und Oele

## Jakob Lutz

Lastwagen-  
Reparaturwerkstätte

Splügenstraße 13      ST. GALLEN  
Tel. 2 65 55



Dem kleinen, wie dem  
großen Auftrag, widmen  
wir die gleiche Sorgfalt.

Grossenbacher  
Elektr. Unternehmungen, St. Gallen

## Müller & Häne, St. Gallen

St. Leonhard-  
Garage

Offizielle



Bogenstr. 9  
Tel. 2 45 75

Vertretung



*Bei uns fühlt der  
Wehrmann sich wohl*



### Wehrmänner!

Essen und trinken kann man vielenorts aber gut und preiswert essen und trinken kann man bei uns. Schöne Zimmer. Tel. 54.12

**BRUGG**

### RESTAURANT „FUCHS“

Hauptstraße - Tel. 414 09

empfiehlt sich bestens Fam. Riesen-Müller

*Rendez-vous* der Soldaten in Luzern

*Restaurant Gotthardloch*  
vis-à-vis Bahnhof

### Restaurant Central, Schlieren

Zürcherstrasse 16, Telefon 91.74.20

Prima Küche · Reelle Weine

Es empfiehlt sich bestens Frau Virg. Bianchi

### Hotel und Rest. Lilie Schlieren

empfiehlt sich für gut  
Speis und Trank

Fam. A. Hug. Tel. 91 74 02.

### Hotel Volkshaus, Winterthur

Bestens empfohlen

Oth. Ronc-Alder, Gerant

### ROSTICCERIA E BAR BOLOGNESE

*Edoarda*

Zürich Kasernenstr. 75 Telefon 39890

### Rest. BRAUEREI FELDSCHLÖSSCHEN

BAHNHOFSTRASSE 81 · ZÜRICH 1

empfiehlt sich bestens.

Der Gerant: Karl Stocker.

### BIERHALLE GANS

Zürich 1  
beim Central

Treffpunkt der Soldaten

### Rheinfelder Bierhalle Zürich 1

Gut und billig

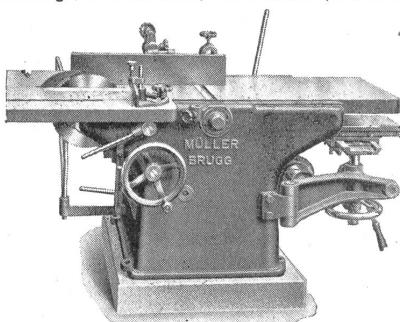
Niederdorfstr. 76

Höfl. empfiehlt sich

K. Futterknecht

### UNIVERSAL-HOLZBEARBEITUNGSMASCHINE

bestehend aus: Kombinierter Hobelmaschine 45, 51 oder 61 cm, Kreissäge, Kehlmaschine, Bohrmaschine, mit Motor



**MÜLLER AG BRUGG**  
Maschinenfabrik und Eisengießerei

Telefon 41961

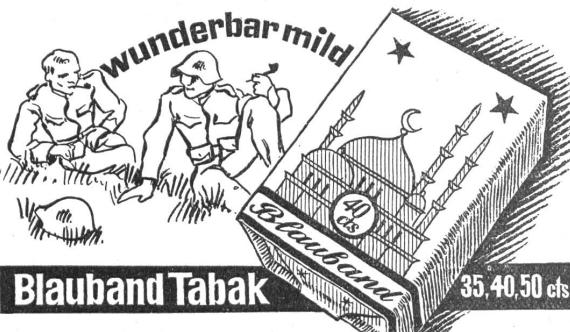


**Bauwerkzeuge**  
für Hoch- und Tiefbau



Pickel und Schaufeln, Hebeisen, Mineur- und Steinschlegel, Pfahlsschuhe, Gesteinbohrer etc., Schmiedestücke jeder Art, roh u. einbaufertig liefert vorteilhaft

**GEBR. WALDIS, ALTDORF**  
Hammer- und Preßwerk - Werkzeugfabrik



**Blauband Tabak**

35, 40, 50 cts

### Kennen Sie Radium-Heilschaum-Parapack schon?

Leiden Sie an rheumatischen und neuralgischen Erkrankungen, dann machen Sie einen Versuch mit Wärme-Packungen. Sach- und fachgemäße Anwendung verbürgen Ihnen die unter ärztlicher Leitung stehenden

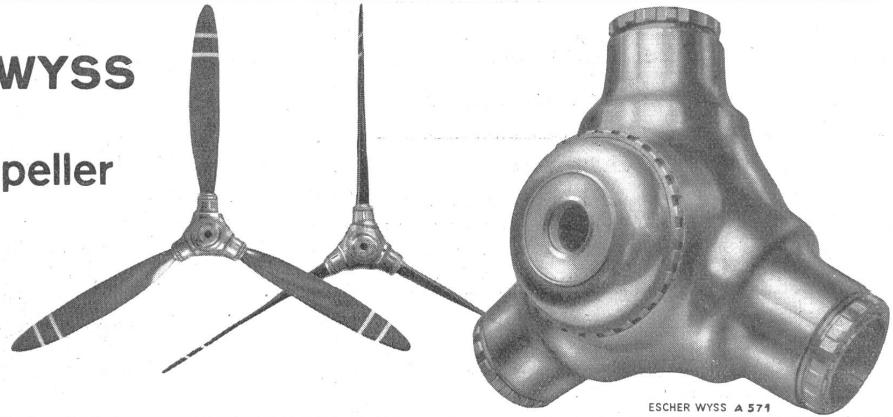
### Parapack-Institute

BERN, Laupenstr. 12 LUZERN, Pilatusstr. 3  
Telefon 2 45 61      Telefon 2 74 55

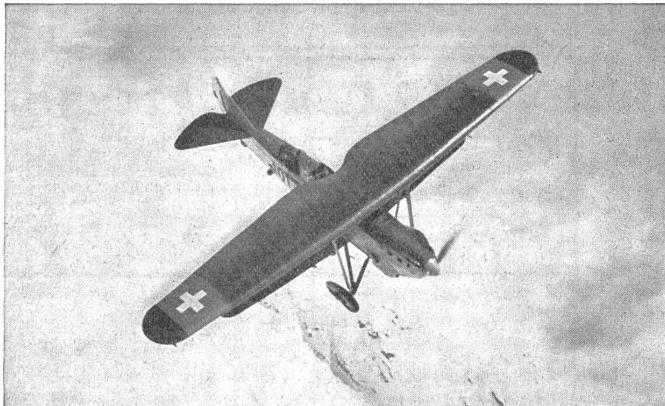
**CHOCOLAT STELLA S.A.  
LUGANO**

Die ausgezeichnete  
Tessiner Schokolade

## ESCHER WYSS Flugzeug- Verstellpropeller



ESCHER WYSS A 571



Schweiz. Wagons-  
und Aufrügefabrik A.G.  
Schlieren-Zürich

Wir besitzen eine Spezialabteilung  
zur Herstellung von Bestandteilen  
für Flugzeuge, wie Flügel, Beschläge  
usw. in hochwertiger Ausführung

**Brütsch, Rüegger & C°**  
Zürich Löwenstrasse 53

### Erstklassige Stähle

Schnelldrehstähle, Werkzeugstähle,  
Schnittstähle, Silberstahl, Konstruktionsstähle,  
Schweißstähle, Bandstahl,  
Stahlbleche, Federstahldraht usw.

### Qualitäts-Stahlrohre

nahtlos, kaltgezogen, zugblank von  
1 – 200 mm Ø ab Lager lieferbar.

### Dickwandige Büchesenrohre

### Stahlmaterial

für den Flugzeugbau



BRRR... DIESES WETTER!  
Rasch zu diesem guten Mann ge-  
flüchtet. Ein Vermouth BELLARDI  
wärm't die steifen Glieder und nach-  
her könnte man Steine essen vor  
Appetit.

... immer vorher ein  
**Bellardi**

Für die Schweiz: PRODUITS BELLARDI S.A. BERNE

Bellardi WEISS. Nicht  
vergessen, eine Flasche  
von diesem Getränk  
beizubringen.